

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1777
zo 14. septembra 2023,
ktorým sa zavádza spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/755 z 29. apríla 2015 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7,

po porade s Výborom pre ochranné opatrenia a spoločné pravidlá na vývozy,

keďže:

- (1) Podľa článku 10 nariadenia (EÚ) 2015/478 možno dohľad Únie zaviesť, ak hrozí, že by dovozný trend týkajúci sa určitého výrobku mohol spôsobiť ujmu výrobcom z Únie, a ak si to vyžadujú záujmy Únie. Článkom 7 nariadenia (EÚ) 2015/755 sa umožňuje zaviesť dohľad, ak si to vyžadujú záujmy Únie. Obe nariadenia teda umožňujú zaviesť spätný dohľad, v rámci ktorého sa od každého členského štátu vyžaduje zaslanie údajov o dovoze Európskej komisii krátko po tom, ako k danému dovozu došlo, a to podľa článku 10 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2015/478 a článku 7 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2015/755.
- (2) Na základe informácií, ktoré má Komisia k dispozícii, sa dovoz etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo v poslednom období zvyšuje.
- (3) Dovoz bioetanolu zo všetkých zdrojov na palivo sa v rokoch 2021 až 2022 zvýšil takmer o 80 % (keďže nie sú k dispozícii kódy TARIC, tieto objemy sú založené na celých číselných znakoch KN a môžu zahŕňať aj iné druhy bioetanolu). Najdôležitejšími vyvážajúcimi krajinami z hľadiska objemu boli v roku 2022 Brazília, Spojené štáty, Spojené kráľovstvo a Peru.
- (4) Z dodatočnej analýzy založenej na extrapolovaných údajoch TARIC pre tri najreprezentatívnejšie číselné znaky KN (t. j. viac ako 90 % dovozu na úrovni TARIC) vyplynulo, že dovoz bioetanolu na palivo sa v rokoch 2021 až 2022 zvýšil o 45 %. Okrem toho sa za prvých päť mesiacov roka 2023 zaznamenal nárast o ďalších 43,5 % v porovnaní s prvými piatimi mesiacmi roka 2022.
- (5) Tromi najväčšími vyvážajúcimi krajinami do Únie na tomto extrapolovanom základe sú Spojené štáty, Brazília a Peru. Pakistan je z hľadiska dovezených množstiev štvrtou najdôležitejšou krajinou, pričom v rokoch 2021 až 2022 vykazoval najvyšší nárast dovozu, a to na úrovni 179 %. Za rovnaké obdobie sa dovoz zo Spojených štátov zvýšil o 96 % a z Brazílie o 37 %. Dovoz z Peru klesol o 13 %.
- (6) Trh EÚ sa vzhľadom na vysoké ceny javí ako veľmi atraktívny. Dovozné ceny z Brazílie a zo Spojených štátov sú viac než o 15 % nižšie než ceny EÚ ⁽³⁾. Okrem toho obe krajiny majú veľmi veľké výrobné kapacity.
- (7) Ako vyplýva z nasledujúcej tabuľky, Spojené štáty a Brazília vyrábajú oveľa viac, ako potrebujú pre svoju vlastnú domácu spotrebu, čo znamená, že majú nadmernú kapacitu pre vývozné trhy. Spotreba v EÚ je približne 4,6 milióna ton a výrobcovia z USA a Brazílie majú spolu nadmernú kapacitu vo výške 5,5 milióna ton, ktorá je k dispozícii na vývoz, a preto sú schopní uspokojiť dopyt Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 16.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 33.

⁽³⁾ Údaje poskytnuté európskym priemyslom.

Tabuľka 1

Výroba a spotreba v roku 2022

| Rok 2022 (v tonách) | Spojené štáty | Brazília | EÚ |
|--------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Výroba | 46 210 800 | 22 549 600 | 3 970 000 |
| Spotreba | 41 685 000 | 21 517 400 | 4 605 200 |
| Nadmerná kapacita | 4 525 800 | 1 032 200 | - 635 200 |

- (8) Nárast dovozu sa zhoduje s 10 % poklesom podielu výrobného odvetvia EÚ na trhu. Pomer dovozu v porovnaní s výrobou EÚ vzrástol z 21 % v roku 2021 na 39 % v roku 2022.
- (9) Treba pripomenúť, že spätný dohľad nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo (ďalej len „bioetanol“) bol prvýkrát zavedený v novembri 2020 vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1628 (*). Nariadením sa na obdobie jedného roka zaviedli určité kódy TARIC.
- (10) Platnosť vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1628 uplynula 4. novembra 2021, a preto boli kódy v colnom systéme deaktivované. V roku 2021 sa dovoz bioetanolu znížil, a tak v tom čase neexistoval dôvod na predĺženie dohľadu.
- (11) Avšak na základe nedávnych dovozných trendov etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo, veľkých dostupných výrobných kapacít, najmä v USA a Brazílii, ako sa uvádza v odôvodnení (7), a nižšej úrovne cien dovozu do Únie sa škodlivé účinky na výrobcov z Únie môžu v blízkej budúcnosti ešte zväčšiť.
- (12) Ako uviedlo výrobné odvetvie Únie, väčšina ekonomických ukazovateľov sa od 4. štvrtroka 2021 zhoršuje, pričom vykazuje známky ujmy, ktorú výrobcovia z EÚ zaradení do vzorky utrpeli v období od 4. štvrtroka 2021 do 3. štvrtroka 2022:
- výroba (10 % pokles)
 - využitie kapacity (9 % pokles)
 - objem predaja v Únii (6 % pokles)
 - zásoby (15 % nárast)
 - investície (44 % pokles)
 - ziskovosť (57 % pokles)
- (13) V záujme Únie je teda nutné zaviesť spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo s cieľom poskytnúť štatistické informácie predtým, ako sa vydajú oficiálne dovozné štatistiky, čo umožní rýchlu analýzu dovozných trendov zo všetkých tretích krajín. Rýchle údaje o obchode sú nevyhnutné na riešenie zraniteľnosti trhu Únie s etanolom z obnoviteľných zdrojov na palivo a detegovanie náhlych zmien na svetovom trhu.
- (14) Keďže etanol na palivo možno zatriediť do rôznych položiek KN zahŕňajúcich iné výrobky, mali by sa vytvoriť osobitné kódy TARIC, aby sa zaistilo primerané monitorovanie, ktoré bude obmedzené len na príslušné výrobky. Spätný dohľad sa vzťahuje na výrobky uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (15) S cieľom umožniť riadne monitorovanie dovozných trendov a zabrániť opätovnej deaktivácii príslušných kódov TARIC by sa mal zaviesť spätný dohľad na obdobie troch rokov,

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1628 z 3. novembra 2020, ktorým sa zavádza spätný dohľad Únie nad dovozom etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo (Ú. v. EÚ L 366, 4.11.2020, s. 12).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Dovoz etanolu z obnoviteľných zdrojov na palivo uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu podlieha spätnému dohľadu Únie v súlade s nariadeniami (EÚ) 2015/478 a (EÚ) 2015/755.
2. Zatriedenie výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, je založené na TARIC. Pôvod výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, sa určuje v súlade s článkom 60 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ⁽⁵⁾.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje odo dňa nasledujúceho po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* a zostáva v platnosti tri roky.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. septembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

PRÍLOHA

Zoznam výrobkov podliehajúcich spätnému dohľadu Únie

Dotknutým výrobkom, ktorý podlieha spätnému dohľadu, je etanol z obnoviteľných zdrojov na palivo, t. j. etylalkohol vyrobený z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie), denaturovaný alebo nedenaturovaný, s výnimkou výrobkov s obsahom vody vyšším ako 0,3 % (m/m), meraným podľa normy EN 15376, ale vrátane etylalkoholu vyrobeného z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie), obsiahnutého v zmesiach s benzínom s obsahom etylalkoholu vyšším ako 10 % (v/v) určeného na použitie ako palivo. Dotknutý výrobok zahŕňa aj etylalkohol vyrobený z poľnohospodárskych produktov (uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie) obsiahnutý v etyl-terc-butyl-éteri (ETBE).

Vymedzenie výrobku sa obmedzuje výlučne na etanol z obnoviteľných zdrojov určený na použitie v palivách. Netýka sa teda syntetického etanolu a etanolu z obnoviteľných zdrojov určeného na použitie inde ako v palivách, t. j. na priemyselné použitie a použitie v nápojoch.

Dotknutý výrobok v súčasnosti patrí pod tieto číselné znaky KN a kódy TARIC:

| Číselné znaky KN | Užšie delenie TARIC |
|------------------|---------------------|
| ex 2207 10 00 | 11 |
| ex 2207 20 00 | 11 |
| ex 2208 90 99 | 11 |
| ex 2710 12 21 | 10 |
| ex 2710 12 25 | 10 |
| ex 2710 12 31 | 10 |
| ex 2710 12 41 | 10 |
| ex 2710 12 45 | 10 |
| ex 2710 12 49 | 10 |
| ex 2710 12 50 | 10 |
| ex 2710 12 70 | 10 |
| ex 2710 12 90 | 10 |
| ex 2909 19 10 | 10 |
| ex 3814 00 10 | 10 |
| ex 3814 00 90 | 70 |
| ex 3820 00 00 | 10 |
| ex 3824 99 92 | 66 |